

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 10 (1963)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

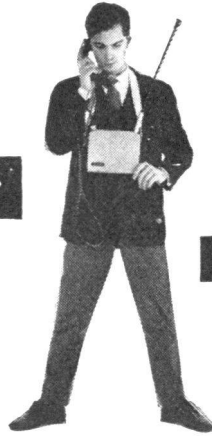
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rasch sichere  
Verbindung mit



# SE 18



Das Kleinfunkgerät SE 18 der Autophon ist leicht, handlich, leistungsfähig. Es wiegt nur 2,6 kg. Es ist nur 19,8 cm breit, 16,6 cm hoch und 5,5 cm dick: etwa halb so gross wie ein Telefonbuch.

Die Reichweite beträgt in offenem Gelände bis 20 km, im Innern von Ortschaften oder in hügeligem Terrain noch gute 3 km.

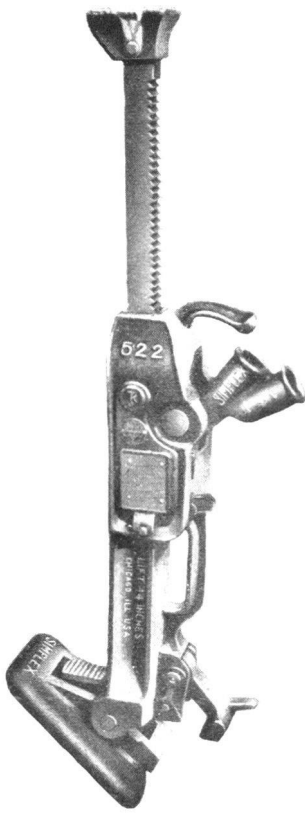
Der Nickel-Cadmium Akkumulator liefert Strom für 110 Stunden reine Empfangszeit oder 25 Betriebsstunden mit 10% Sendezeit. Er kann leicht und beliebig oft aufgeladen werden.

SE 18 Kleinfunkgerät

Ausführungen mit 1...4 oder 1...6 Kanälen; eingerichtet für Wechselsprechen oder bedingtes Gegensprechen. Auf Wunsch Prospekte oder Vorführungen.

**AUTOPHON**

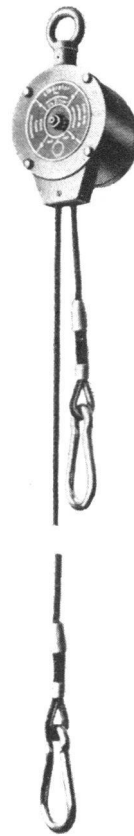
Zürich: Lerchenstrasse 18, Telefon 051/27 44 51  
Basel: Peter-Merian-Str. 54, Telefon 061/34 85 81  
Bern: Belpstrasse 14, Telefon 031/2 61 66  
St. Gallen: Schützengasse 2, Telefon 071/23 35 31  
Fabrik in Solothurn



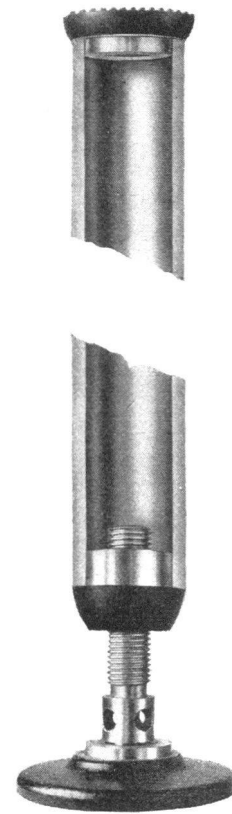
Universalwinde 5-20 t



Rätschenflaschenzug  
¼-13½ t



Rettungsdispositiv



Deckenstütze (patent.)

# Luft- und Zivilschutz-Geräte

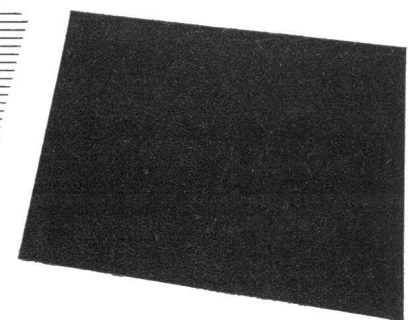
Meili liefert Luft- und Zivilschutz-ausrüstungen für jede Staatsstelle (darunter die verschiedenen Militär-Instanzen, Bahnen, Post usw.); kantonale und kommunale Behörden; jeden öffentlichen und privaten Betrieb; jede Industrie und jedes Werk.

**Meili's Gelenkfußwinden und Aluminium-Rätschenflaschenzüge sind als Luftschutz- und Geniematerial Standardausrüstung der Armee.** Meili-Geräte sind erprobte Qualitätsprodukte, zu deren Herstellung hochwertig legiertes und vergütetes Material

verwendet wird. Sie sind unfallverhütend, verschleißfest und bedingen wenig oder keinen Unterhalt.

Oben nur ein kleiner Ausschnitt aus unserem mannigfaltigen Verkaufsprogramm mit Hebezeugen und Sonderausrüstungen für **Rettungswesen, Erste Hilfe, Brandschutz, Arbeitsschutz und zum Überleben.**

Man verlange unseren kompletten Prospektsatz über Meili's reichhaltiges Sortiment mit Dutzenden verschiedener Schutzausrüstungen.



**25 Jahre**  
erfolgreiche Pionierarbeit für  
die Unfallbekämpfung

**L. Meili & Sohn**

Zürich 11/46  
Hebezeuge, Luftschutz- und  
Pioniergeräte  
Zehntenhausstraße 63  
Tel. (051) 57 03 30-34

Geschützt  
vor Angriffen  
der Zeit

# EVIAN

in anodierten Aluminium-Büchsen (1) bewahrt unverändert, die Frische und die Reinheit die dazu tun dass dieses Mineral-Wasser (2) das vielverkaufteste der Welt ist.

Die Büchsen Evian sind leicht, stark und unzerbrechlich. Sie eignen sich ganz besonders beim Transport und Anlegen von Trinkwasser-Reserve.

Alle diese Qualitäten sind der Grund, dass die Französische Armee und Flotte sowie die sogenannten Ueberleben Expeditionen im Sahara, Evian endgültig adoptiert haben.

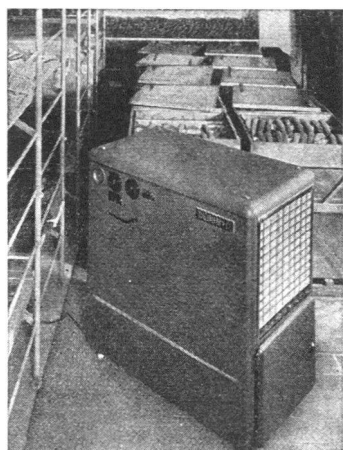
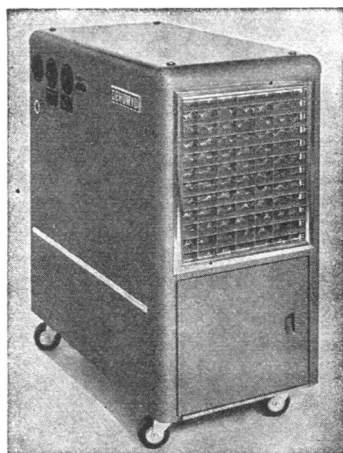
(1) Können in Kartons von 16 Büchsen zu 1 liter geliefert werden.

(2) Steril und ohne Kohlensäure.



UNI - A. G. P. P. 1061

Auskunft für die Schweiz : **E. Schopfer** Crosets 35 VEVEY - V D. Telefon : (021) 51 48 99



## FEUCHTIGKEITSSCHAEDEN

Am Holz- und Mauerwerk, an elektrischen Installationen, in Luftschutzräumen und Sanitätshilfsstellen?

Radikale Behebung durch unsere voll-automatische DEHUMYD Elektro-Entfeuchter!

- Bewährtes Schweizerfabrikat
  - SEV geprüft
  - Ohne Zusatz von Chemikalien
  - Praktisch wartungsfrei
  - Geringer Stromverbrauch
  - Für jede Temperatur und Raumgrösse
  - Unverbindliche und kostenlose Beratung an Ort und Stelle durch unsere Fachleute
  - Erstklassige Referenzen
- Fabrikation und Vertrieb

### PRETEMA AG

BIRMENS DORF / ZÜRICH TEL. 051 / 95 47 11